



Yuliya, 52 года

<https://globerland.com/user/260630>

Город проживания: Италия, Лукка

Русский - родной

Итальянский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Английский - разговорный (свободное устное общение на любые темы)

Немецкий - разговорный (свободное устное общение на любые темы)

О себе

Бизнес-ассистент и переводчик в Тоскане | Поддержка русскоязычных клиентов

Оказываю профессиональные услуги в регионе Тоскана (Лукка, Пиза, Флоренция, Форте-дей-Марми и др.), помогая предпринимателям, туристам и частным лицам.

Специализация — сопровождение переговоров, устный и письменный перевод (RU↔IT), поиск партнёров, поддержка при запуске бизнеса, логистика, взаимодействие с местными юристами и бухгалтерами.

Помогаю с адаптацией, организацией поездок и решением бытовых вопросов.

Гарантирую конфиденциальность, опыт, знание местной специфики и индивидуальный подход.

Услуги

Перевод устный (последовательный)

Перевод синхронный

Перевод письменный

Удалённый перевод

Услуги агента

Подробное описание и стоимость услуг

Устные переводы 30 евро в час, полный рабочий день (8 часов) 200 евро

Образование

Высшее лингвистическое образование: диплом специалиста по иностранным языкам (русский, итальянский, немецкий, английский). Обучение проходила в ведущих российских вузах, получив фундаментальные знания в области филологии, педагогики и межкультурной коммуникации.

Опыт работы

Имею многолетний опыт работы в различных сферах — от медицины и недвижимости до туризма, юриспруденции и маркетинга. Специализируюсь на письменных и устных переводах с итальянского, английского и немецкого языков

на русский и обратно. Работала переводчиком, контент-специалистом, бизнес-ассистентом и преподавателем. Уверенно чувствую себя в работе с деловой документацией, рекламными текстами, юридическими и техническими материалами, а также в живом общении — на переговорах, выставках и встречах.

Дополнительно

- Диплом переводчика

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/260630>

